VITRO FESTIVAL ROMONT

18 - 19 avril 2015

INVITATION

Le Vitrofestival

Fort de trois éditions très réussies en 2009, 2011 et 2013, le Vitrofestival Romont est devenu un rendez-vous bisannuel incontournable des passionnés du verre. Il réunit non seulement les acteurs pour la promotion du verre mais aussi le monde verrier professionnel suisse et étranger. Le programme de cette 4e édition se déroulera sur deux jours et permettra de belles rencontres et découvertes entre professionnels et amateurs.

Toutes les activités du week-end sont réunies dans un périmètre restreint autour du musée afin de favoriser l'esprit de partage et de fête. La grande richesse du programme permettra à chacun, nous l'espérons, de trouver plusieurs centres d'intérêt et de curiosité. Le programme du Vitrofestival sera mis à disposition des participants du marché et de la galerie pour une large diffusion.

Au programme

- **Marché**
- **Galerie**
- **Démonstrations**
- **Ateliers pour enfants**
- **Expositions**
- **Conférences**
- **Vitrobistro**

Marché

Il est, avec la galerie, le point d'orgue du week-end. Situé sur la place (sous des tentes) et dans des salles de l'Hôtel de Ville, il propose aux exposants de présenter et de vendre librement leurs travaux. Fournisseurs, marchands de verre et antiquaires y sont également invités. Selon le nombre d'inscriptions, nous nous gardons la possibilité de mettre quelques stands (sous des tentes) dans la cour du château.
Des surfaces d'exposition sont louées à des conditions avantageuses et doivent être aussi attrayantes et originales que possible. Elles sont ouvertes sur trois côtés (paroi de la tente) ou sur quatre. Le sol de la place est en asphalte. D'éventuelles parois mobiles ou tout autre aménagement est de la responsabilité des exposants. Selon leurs besoins, une à trois tables sont à leur disposition.
Les organisateurs considèrent les emplacements des stands de valeur égale et les attribueront aux participants selon un concept global. Cependant, la grandeur des stands peut être choisie. Une alimentation électrique 220V est à disposition des exposants alors que du 380V comme

une arrivée d'eau doivent expressément faire l'objet d'une demande particulière. Il existera un éclairage de base, tout éclairage particulier sera fourni par l'exposant lui-même. Le marché sera fermé le soir et sous surveillance durant la nuit.
Pour les participants étrangers, une aide aux formalités douanières sera proposée.

Démonstrations

Deux types de démonstrations sont proposés durant le week-end. Les premières, coordonnées par les organisateurs, ont lieu sur un emplacement spécifique offrant une bonne visibilité à un grand nombre de spectateurs. Les secondes, proposées par les participants au marché, ont lieu sur leur propre stand. Un rabais de CHF 50.- est alors accordé sur la location du stand. Pour des questions d'organisation, une inscription préalable est indispensable. Selon le nombre d'inscriptions, le comité d'organisation se réserve le droit de faire un choix. L'artiste qui s'inscrit s'engage à faire régulièrement des démonstrations (à l'aide de son propre matériel) pendant la durée du marché afin d'assurer une animation permanente durant tout le week-end.

Galerie

Elle est une opportunité donnée aux artistes du verre de présenter des travaux récents dans différents espaces aux abords et dans la cour du château. Elle est aussi l'occasion de faire découvrir au public la grande diversité des arts du verre contemporain. Pour la première fois, les œuvres exposées dans la cour du château resteront jusqu'à l'automne pour le 20e Congrès de l'Association Internationale pour l'Histoire du Verre qui aura lieu à Fribourg et à Romont. Pour cette édition, le temps du Vitrofestival uniquement, le Vitromusée accueillera dans ses salles un choix de créations dans le cadre de la « Galerie ». Chaque participant se voit attribuer un emplacement et a la responsabilité de venir mettre en place ses œuvres lui-même. Durant le week-end, une présence des artistes est indispensable afin qu'un dialogue entre eux et le public puisse s'établir. Chacun est libre de mettre en vente ses œuvres. L'inscription est payante et le Vitrofestival retiendra 30 % sur chaque œuvre vendue. Les différents lieux d'exposition seront fermés durant la nuit ou surveillés.

Conférence et table ronde

Une conférence et table ronde pour les artistes et professionnels du verre a lieu le dimanche matin avant l'ouverture du marché dans la Salle St-Luc. Un programme détaillé suivra.

Ateliers pour enfants

Des ateliers divers, dont le sablage sur verre, sont proposés sous une tente dans l'espace du Vitrofestival et au musée.

Vitrobistro

Lieu de restauration officiel du Vitrofestival, il offre les samedi et dimanche une petite carte et des boissons pendant toute la durée d'ouverture du festival sur la place de l'Hôtel de Ville. Un Vitrocafé propose également café et thé dans la grande salle de l'Hôtel de Ville au 2e étage.

Programme provisoire, samedi-dimanche 18-19 avril 2015

Samedi	08h00 – 11h00	Installation des stands pour le marché et des œuvres pour la galerie avec accueil café-croissant
	11h00 – 19h00	Marché, galerie, ateliers pour enfants, démonstrations, expositions
	19h00 – 20h00	Apéritif pour les participants au marché et à la galerie

Dimanche	10h00 – 17h00	Conférence, Marché, galerie, ateliers pour enfants, démonstrations, expositions
	17h00 – 19h00	Démontage des stands du marché et décrochage des œuvres de la galerie

Organisation

L'Association Vitrofestival Romont a été constituée en 2013. Elle est représentée par la Société de développement de Romont et sa région, verarte.ch, l'Association professionnelle suisse du vitrail / APSV, la Société des Amis du Vitromusée et le Vitromusée Romont.

Comité d'organisation : Claudine Demierre, Fabienne Hauser, Astrid Kaiser Trümpler, Valérie Sauterel, Michel de Techtermann, Stefan Trümpler (Vitromusée), Eliane Celeschi, Madeleine Fasel-Eggs, Michel Graber (Office du Tourisme), Sylviane Barraud (Société des amis du Vitromusée Romont), Jean-Pierre Demierre (verarte.ch), Andreas Vetterli (APSV), Christoph Giesbrecht (Association Suisse du Verre Plat (ASVP)).

Participation

La manifestation est ouverte à tous les intéressés. Elle est liée à la présentation des arts du verre et des diverses activités qui en découlent. Le comité d'organisation se réserve le droit d'inviter des hôtes.

Hébergement

L'organisation de l'hébergement est du ressort de chaque participant. Des renseignements sont disponibles sur www.romontregion.ch ou à l'Office du Tourisme de Romont.

Renseignements

Vitromusée Romont, Au Château, 1680 Romont, e-mail info@vitromusee.ch,
tél. +41 (0)26 652 18 34
Office du Tourisme Romont, tél +41 (0)26 651 90 55, e-mail : info@romontregion.ch

Les invitations et les inscriptions au Vitrofestival sont également disponibles sur www.vitrofestival.ch

VITRO FESTIVAL ROMONT

18 - 19 avril 2015

INSCRIPTION DEFINITIVE AU MARCHE

Surfaces d'exposition – location stands

Longueur m	Profondeur m	Côtés	Prix CHF	Stand souhaité *(cocher svp)*
3	2	Ouvert sur 3 côtés	210.-	
4	2	Ouvert sur 3 côtés	280.-	
3	3	Ouvert sur 4 côtés	315.-	
4	3	Ouvert sur 4 côtés	420.-	
plus grandes surfaces			Sur demande	

☐ Nombre de tables désirées (nombre limité)

☐ Courant électrique 380 V ☐ Raccordement d'eau

Conditions de participation

Inscription / Annulation : L'inscription au moyen de ce formulaire (ou en ligne sur www.vitrofestival.ch) et le paiement de la location du stand sont définitifs. Aucun remboursement n'est effectué en cas d'annulation de la part du participant. En revanche, si la manifestation ne pouvait avoir lieu, les frais d'inscription seraient remboursés. Les organisateurs confirmeront par écrit l'inscription des participants.

Prestations : la location de la surface d'exposition comprend les espaces désirés sans aménagement, l'éclairage de base, le courant électrique 220V, la surveillance en dehors des heures d'ouverture, le nettoyage après manifestation, ainsi que l'organisation, la publicité et le programme général de l'événement. Des tables de marché sont mises à disposition sur demande alors que le raccordement d'eau et l'alimentation électrique 380V feront l'objet d'une majoration de prix (sur demande).

Assurance : Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas de vol et de dégâts sur les objets exposés. En s'inscrivant, les participants s'engagent à disposer d'une couverture d'assurance responsabilité civile pour leur stand vis-à-vis de tiers. Les organisateurs déclinent toute responsabilité sur des dommages causés à des tiers par les participants.

Durée d'exposition : Par leur inscription, les participants s'engagent à être présents sur leur stand pendant toute la durée de la manifestation (voir programme). Les organisateurs peuvent autoriser des exceptions justifiées. En cas de vente, les objets sont naturellement emportés de suite.

Sous-location, stand commun : La sous-location d'un stand est interdite, en revanche, les participants peuvent partager un stand.

Restriction de participation : Les organisateurs se réservent le droit de refuser une participation ou d'intervenir dans la présentation des stands si ceux-ci sont de nature à porter atteinte aux bonnes mœurs ou si l'équilibre qualitatif et l'attractivité de la manifestation sont mis en question.

Délai d'inscription au marché et paiement

Inscriptions et paiements **jusqu'au 30 novembre 2014 au plus tard** au Vitromusée Romont, Au Château, CP 150, 1680 Romont, e-mail info@vitrofestival.ch, Fax +41 (0)26 652 49 17 ou en ligne sur www.vitrofestival.ch

Paiement par virement bancaire à la Banque cantonale de Fribourg, Romont
SWIFT BEFRCH22
IBAN : CH09 0076 8201 0055 5380 1
ou par virement postal
Compte : 17-7660-2
Bénéficiaire : Vitromusée Romont, Musée Suisse du Vitrail et des Arts du Verre, 1680 Romont

Nom, prénom

Adresse

Tel. / Fax

E-mail

Lieu, date, signature

☐ Je souhaite faire des démonstrations sur mon stand

☐ Inscription aux conférences du dimanche matin / Nbre de personnes ☐

Par sa signature, le participant accepte les conditions indiquées dans l'invitation et le présent formulaire.

Courte description des objets proposés à la vente

Courte description de la démonstration sur le stand

VITRO FESTIVAL ROMONT

18 - 19 avril 2015

INSCRIPTION DEFINITIVE A LA GALERIE

Conditions de participation

Œuvres : Chaque artiste doit envoyer par courrier ou par e-mail des photos ou croquis des œuvres proposées ainsi qu'un CV et des documents le présentant. Les œuvres doivent être accompagnées d'un descriptif sommaire avec titre, date, technique et dimensions. Chaque artiste peut présenter au maximum trois œuvres récentes (créées après 2011).

Inscription / Annulation : L'inscription au moyen de ce formulaire (ou en ligne sur www.vitrofestival.ch/fr) est définitive. Un e-mail ou un courrier est envoyé à chaque artiste pour confirmer ou non sa participation. Le paiement de l'inscription (CHF 50.-) se fait à ce moment-là. Si la manifestation ne pouvait avoir lieu, les frais sont remboursés.

Assurance : Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas de vol et de dégâts sur les œuvres exposées. En s'inscrivant, les participants s'engagent à disposer d'une couverture d'assurance responsabilité civile. Les organisateurs déclinent toute responsabilité sur des dommages causés à des tiers par les participants.

Mise en place : La mise en place des œuvres se fait le samedi matin 18 avril dès 8h00. Pour les personnes également présentes au marché, ou celles dont l'installation des œuvres à la galerie demanderait plus de temps, leur pose est également possible le vendredi après-midi dès 14h00 (sur rendez-vous uniquement). Chaque artiste est responsable de la mise en place qui sera à sa charge.

Durée d'exposition : En s'inscrivant, les participants s'engagent à être présents à la galerie pendant toute la durée de la manifestation (voir programme). Les organisateurs peuvent autoriser des exceptions justifiées. En cas de vente, l'œuvre ne pourra être retirée qu'à la fin du Vitrofestival auprès de l'artiste ou ultérieurement si l'œuvre est exposée dans la cour du château (éventuellement à discuter).

Commission : Le Vitrofestival percevra une commission de 30 % sur la vente de chaque œuvre exposée.

Lieu d'exposition : L'exposition des œuvres est répartie sur plusieurs sites. C'est le comité d'organisation qui choisit l'emplacement des œuvres exposées en fonction de leur volume et de leur taille. En aucune manière, les décisions quant à la position des œuvres ne peuvent être remises en cause par les exposants. Les lieux d'exposition seront fermés la nuit ou sous surveillance.

Restriction de participation : Les organisateurs se réservent le droit de refuser une participation ou d'intervenir dans la présentation des œuvres si celles-ci sont de nature à porter atteinte aux bonnes mœurs ou si l'équilibre qualitatif et l'attractivité de la manifestation sont mis en question.

Délai d'inscription à la galerie

Inscriptions **jusqu'au 30 novembre 2014 au plus tard** au Vitromusée Romont, Au Château, CP 150, 1680 Romont, email info@vitrofestival.ch, Fax +41 (0)26 652 49 17 ou en ligne sur www.vitrofestival.ch/fr. Le paiement se fera dès réception de la confirmation.

Paiement dès réception de la confirmation de participation par virement bancaire à la Banque cantonale de Fribourg, Romont
SWIFT BEFRCH22
IBAN : CH09 0076 8201 0055 5380 1
ou par virement postal
Compte : 17-7660-2
Bénéficiaire : Vitromusée Romont, Musée Suisse du Vitrail et des Arts du Verre, 1680 Romont

Nom, prénom

Adresse

Tel. / Fax

E-mail

Lieu, date, signature

Par sa signature, le participant accepte les conditions indiquées dans l'invitation et le présent formulaire.